

ДИПЛОМАТИЧНИИ

PASSEPORT

ПАСПОРТ

DIPLOMATIQUE

DIPLOMATISCHER

REISEPASS.

Handwritten mark

Quina. E. M. A 214

N 4814

dua 21 septem 1918

Niniferidium Berrenat
noce / A. A. A. A.

UKRAINE.

UKRAINE.

Diplomatischer Reisepass.

Passeport diplomatique.

Die Regierung des Ukrainischen Staates gibt hiemit Allen kund und zu wissen, dass der Inhaber dieses Passes wirklich *Fatscheslav von Lipinsky, Botschafter der Vertretung des ukrainischen Staates für Oesterreich-Ungarn* ist, und ersucht die Hohen Regierungen des Auslandes und alle denen es zukommt, dem Inhaber dieses Passes frei und ungehindert Durchfahrt und Aufenthalt zu gewähren, nötigenfalls auch Schutz und Beistand angedeihen zu lassen.

Le Gouvernement del'Ukraine porte à la connaissance de tous ceux à qui il appartient que le porteur du présent passeport est réellement *Fa. tcheslav de Lipinsky, ambassadeur de l'Etat Ukrainien en Autriche - Hongrie* et prie toutes les Hautes Puissances et chacun en ce qui le concerne de laisser passer et séjourner partout librement le porteur du présent passeport et de lui prêter main forte et assistance en cas de besoin.

Dieser Reisepass wird zur Kennzeichnung der Identität des Passinhabers, sowie zur Ermöglichung der freien Durchreise in ausländischen Staaten ausgestellt, was mit Unterschrift und Staatssiegelabdruck bestätigt wird.

En foi de quoi le présent passeport a été délivré, avec apposition du sceau de l'Etat, pour certifier l'identité du porteur et lui faciliter le séjour et le passage à l'étranger.

Kiew, den *21. Juni* 1918

Kieff, le *21. Juin* 1918

Der Minister des Ausseren: *D. Doroschenko*

Le Ministre des Affaires Etrangères: *D. Doroschenko*



Departmentsdirektor *[Signature]*
 Der Abteilungschef für allgemeine Angelegenheiten: *W. Diakonowky*

Le Directeur du Departement: *[Signature]*
 Le Chef du Bureau pour aff. gén. *W. Diakonowky*

MS 006



von Lipinsky

Personenidentität und Echtheit der Unterschrift
des Herrn *Wladislaw von Lipinsky*
werden hiemit bestätigt.

Kiew, am 27. Juni 1918.

Der k.u.k. Vizekonsul:

W. W. W.

C N. 308570. P. 15. Juli 1918

Giltig bis _____
zur einmaligen Reise nach *Wien*
über *Podwoloczyska*

Reiseweck: *Verhandlung im österreichischen
Regierung*
Kiew, am *28. Juni 1918.*

Der k. u. k. Vizekonsul:

W. W. W.



*Gehehen für die Reise
nach Wien.
Wien, 9. August 1918*

Gr. P. No 1567

*Aus
11/8. 918*

Podwoloczyska



Von der Kanzlei-Direktion des
k. u. k. Ministeriums des kais. u. k. Hauses und des Äußern



W. W. W.